wishyou.today learning

day 49 you won't believe what happened

Spanish B1
unit 9 · summer journeys

Tell an experience in the past with al principio, de repente and al final, mixing the preterite, the imperfect and the pluperfect, and use the words for flights and luggage.

Everybody has a travel story that went wrong, and telling it is half of the fun. Choosing between the preterite, the imperfect and had + participle is what makes a story sound natural, and it's the heart of the second writing task of the DELE B1.

words

word	meaning	example
el equipaje	luggage, baggage (pl. equipajes)	Mi equipaje pesa quince kilos. My luggage weighs fifteen kilos.
el retraso	delay	El vuelo lleva un retraso de dos horas. The flight has a two-hour delay.
aterrizar	to land	El avión aterriza en Madrid a las diez. The plane lands in Madrid at ten.
despegar	to take off	El avión despega con una hora de retraso. The plane takes off an hour late.
la cabina	cabin; booth (pl. cabinas)	Las maletas pequeñas van en la cabina del avión. Small suitcases go in the plane's cabin.
el/la auxiliar	assistant; flight attendant (pl. auxiliares)	La auxiliar de vuelo trae agua y zumo. The flight attendant brings water and juice.
aéreo	air, by air	El transporte aéreo es rápido. Air transport is fast.
volar	to fly	Volamos a Asturias el sábado. We fly to Asturias on Saturday.
el destino	destination; fate (pl. destinos)	¿Cuál es tu destino: Madrid o Sevilla? What's your destination: Madrid or Seville?
el pase	pass; boarding pass (pase de embarque) (pl. pases)	Enseña tu pase{pase} y tu pasaporte, por favor. Show your boarding pass and your passport, please.
el paraguas	umbrella	Lleva el paraguas: va a llover. Take the umbrella: it's going to rain.
la temporada	season; period (pl. temporadas)	En temporada alta, los hoteles son más caros. In high season, hotels are more expensive.
el calendario	calendar (pl. calendarios)	Mira el calendario: el viaje es el doce de julio. Look at the calendar: the trip is on the twelfth of July.
la postal	postcard (pl. postales)	Te envío una postal desde la playa. I'm sending you a postcard from the beach.
atrás	behind, back	Mi asiento está atrás, junto a la ventana. My seat is at the back, next to the window.
americano	American	Hay turistas americanos en el aeropuerto. There are American tourists at the airport.
estadounidense	from the United States	Esta escritora es estadounidense. This writer is from the United States.

adelantar	to move forward; to overtake	Quiero adelantar el vuelo un día. I want to bring the flight forward a day.

pattern telling an experience: al principio, de repente, al final

preterite = the events **imperfect = the scene**

había + participle = what came before

In a story, use the preterite for the events in order (despegó, aterrizamos), the imperfect for the scene and the background (hacía calor, iba bien) and había + participle for something that had already happened before another event. Link the events with al principio, luego, de repente, al final and lo peor fue que…

Al principio todo iba bien. At first everything was going well.

De repente, empezó a llover y no teníamos paraguas. Suddenly it started to rain and we had no umbrella.

Cuando llegué, el tren ya había salido. When I arrived, the train had already left.

Lo peor fue que perdí mi equipaje. The worst thing was that I lost my luggage.

dialogue javier's worst trip

anna El vuelo lleva ya una hora de retraso. ¿Y tu pase? ¿Lo tienes?
The flight is already an hour late. And your boarding pass? Have you got it?

inés Lo tengo aquí. Dicen que despegaremos a las once.
I've got it here. They say we'll take off at eleven.

lucía Javier, cuenta la historia de tu primer viaje en avión. ¡No os lo vais a creer!
Javier, tell the story of your first flight. You won't believe it!

javier Pues al principio todo iba bien: el avión despegó a la hora, puse mi bolso en la cabina y la auxiliar nos trajo zumo.
Well, at first everything was going well: the plane took off on time, I put my bag in the cabin and the flight attendant brought us juice.

javier Cuando aterrizamos en Sevilla, mi equipaje no estaba. ¡Mi maleta había volado a otro destino!
When we landed in Seville, my luggage wasn't there. My suitcase had flown to another destination!

anna ¿Y qué hiciste?
And what did you do?

javier Fui a la oficina de equipajes y rellené una ficha con los datos de mi maleta. Lo peor fue que no tenía ropa, hacía muchísimo calor y había una araña enorme en la habitación.
I went to the luggage office and filled in a form with my suitcase details. The worst thing was that I had no clothes, it was boiling hot and there was a huge spider in the room.

inés ¡Qué desastre! Sin ropa y con ese calor... ¡una tragedia!
What a disaster! No clothes and in that heat... a tragedy!

lucía ¿Y al final, qué pasó?
And in the end, what happened?

javier Al final, la maleta llegó al hotel dos días después, con una postal del aeropuerto: «Perdón por el retraso». La compañía me pagó la ropa nueva y un directivo me pidió perdón por teléfono.
In the end the suitcase reached the hotel two days later, with a postcard from the airport: "Sorry for the delay." The airline paid for my new clothes and a manager apologised by phone.

inés Yo viajo siempre con equipaje de mano. En verano hay vuelos con más frecuencia y, en temporada alta, las compañías aéreas tienen retrasos todos los días.
I always travel with hand luggage. In summer there are flights more often and, in high season, the airlines have delays every day.

lucía Leí en el periódico que, según un economista, los retrasos cuestan millones a las compañías aéreas.
I read in the paper that, according to an economist, delays cost airlines millions.

anna Ojalá salgamos pronto. Mirad: ya han llamado a los pasajeros de atrás.
I hope we leave soon. Look: they've already called the passengers at the back.

javier ¡Vamos! Y no os olvidéis del paraguas: en Asturias llueve mucho.
Let's go! And don't forget your umbrella: it rains a lot in Asturias.

spell it cover the word, write it, check

luggage, baggage	**el equipaje**
delay	**el retraso**
to land	**aterrizar**
to take off	**despegar**
cabin; booth	**la cabina**

assistant; flight attendant **el/la auxiliar**

good to know · Think of a film: the preterite is the action in the foreground (despegó, aterrizamos), the imperfect is the scenery (hacía calor, llovía) and había + participle is the flashback. Most mistakes in a story are choosing the wrong one of these three. equipaje is singular and uncountable, like 'luggage': mi equipaje es pesado, not mis equipajes. For one bag, say una maleta. americano usually means someone from the United States in everyday Spanish; strictly, América is the whole continent, so estadounidense is the exact word. Latin Americans often prefer it.

Al principio, un viaje con retraso parece un desastre; al final, es la mejor historia. ¡Cuéntala en español!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 50 my bag was stolen

Spanish B1
unit 9 · summer journeys

Report a theft to the police: understand and give polite orders with usted (no toque nada), pass on what someone said (dice que..., pregunta si...) and use the words for crime and the police.

If something goes wrong on a trip, you need to be able to explain it to the police. Today you learn the sentences you will hear (no toque nada, no se preocupe), how to repeat what a witness said, and the vocabulary of a police report.

words

word	meaning	example
el robo	robbery, theft (pl. robos)	Ayer hubo un robo{robo} en el autobús. Yesterday there was a theft on the bus.
el ladrón	thief (pl. ladrones)	El ladrón corre muy rápido. The thief runs very fast.
el/la delincuente	criminal, offender (pl. delincuentes)	La policía busca a un delincuente. The police are looking for an offender.
la comisaría	police station (pl. comisarías)	Fuimos a la comisaría para hablar con un agente. We went to the police station to speak to an officer.
la denuncia	report to the police; complaint	Hago una denuncia en la comisaría. I'm making a report at the police station.
el/la testigo	witness (pl. testigos)	Un testigo vio el robo{robo}. A witness saw the theft.
sospechoso	suspicious; suspect	Un hombre sospechoso mira las maletas. A suspicious man is looking at the suitcases.
culpable	guilty; the culprit	No soy culpable: mi bolso estaba en el suelo. I'm not to blame: my bag was on the floor.
el bolsillo	pocket (pl. bolsillos)	Tengo el móvil en el bolsillo. I have my mobile in my pocket.
esconder	to hide (something)	Esconde las llaves en el bolsillo. Hide the keys in your pocket.
ocultar	to hide, to conceal	No oculta nada: dice la verdad. He's hiding nothing: he's telling the truth.
escapar	to escape	El ladrón escapa por la calle. The thief escapes along the street.
la huella	footprint; fingerprint (pl. huellas)	La policía busca huellas en la puerta. The police look for fingerprints on the door.
el inspector	inspector (pl. inspectores)	El inspector hace muchas preguntas. The inspector asks a lot of questions.
el/la guardia	guard, officer (pl. guardias)	Hay un guardia en la puerta de la estación. There's a guard at the door of the station.
el/la agente	officer, agent (pl. agentes)	El agente escribe mi nombre en un papel. The officer writes my name on a piece of paper.
identificar	to identify	¿Puede identificar al ladrón? Can you identify the thief?
jurar	to swear	Te juro que digo la verdad. I swear I'm telling the truth.
el crimen	crime (pl. crímenes)	Me gusta leer novelas de crímenes. I like reading crime novels.

cometer	to commit	Cometer un crimen es muy grave. Committing a crime is very serious.

pattern at the police station: no toque nada, dice que...

no + subjunctive (usted) **dice que + ...** **pregunta si + ...**

At the police station you hear orders with usted: no toque nada, no se preocupe, no oculte nada. The negative order is the subjunctive. To pass on what someone said, use dice que + what they said: un testigo dice que el ladrón escapó. For a question, use pregunta si...: el agente pregunta si hemos visto al sospechoso.

No toque nada, por favor. Don't touch anything, please.

No se preocupe: haremos la denuncia. Don't worry: we'll make the report.

El testigo dice que el ladrón escapó. The witness says the thief escaped.

El agente pregunta si hemos visto al sospechoso. The officer asks if we have seen the suspect.

dialogue a stolen bag

anna ¡Mi bolso! Estaba aquí, en el banco, y ya no está. ¡Me han robado el bolso!
My bag! It was here, on the bench, and it's gone. They've stolen my bag!

javier ¿Seguro? Mira bien en la mochila.
Are you sure? Look properly in the rucksack.

anna No está. Tenía el pasaporte escondido en un bolsillo del bolso, y las pastillas que me ha recetado el doctor. ¡Qué mala suerte!
It isn't there. I had my passport hidden in a pocket of the bag, and the pills the doctor has prescribed for me. What bad luck!

inés Tranquila. Una señora ha dicho que vio a un hombre sospechoso con tu bolso. Es una testigo: hay que hablar con ella.
Calm down. A lady said she saw a suspicious man with your bag. She's a witness: we have to talk to her.

lucía Ha dicho que el ladrón escapó por la calle de atrás y que se escondió detrás de un autobús.
She said the thief escaped along the back street and hid behind a bus.

inés ¿Escapó a pie o en coche? Si tenemos la matrícula, el inspector lo encuentra pronto.
Did he escape on foot or by car? If we have the number plate, the inspector will find him soon.

javier Esto es un robo. Vamos de inmediato a la comisaría a poner la denuncia.
This is a theft. Let's go straight away to the police station to report it.

inés No toques nada más de este banco: puede haber huellas. Hay un guardia en la puerta de la estación; si pasa algo, puede intervenir.
Don't touch anything else on this bench: there may be fingerprints. There's a guard at the station door; if something happens, he can step in.

anna Buenas tardes, agente. Me han robado el bolso. El delincuente escapó hace diez minutos.
Good afternoon, officer. They've stolen my bag. The offender escaped ten minutes ago.

javier El agente dice que vayamos a la comisaría y que el inspector nos ayudará: es su función.
The officer says we should go to the police station and that the inspector will help us: that's his job.

lucía No eres culpable, Anna. En Asturias casi no hay crímenes, y esto le pasa a cualquiera.
It's not your fault, Anna. In Asturias there's almost no crime, and this can happen to anyone.

anna Todavía no me lo creo. ¡Qué ironía: vine aquí a descansar!
I still can't believe it. What irony: I came here to relax!

anna ¿Cómo identifico al ladrón? Solo le vi la espalda.
How do I identify the thief? I only saw his back.

inés Di lo que viste: haz una descripción breve del hombre y cuenta lo que pasó. No ocultes nada y no jures nada que no sepas.
Say what you saw: give a short description of the man and tell what happened. Don't hide anything and don't swear to anything you don't know.

spell it cover the word, write it, check

robbery, theft	**el robo**
thief	**el ladrón**
criminal, offender	**el/la delincuente**
police station	**la comisaría**
report to the police; complaint	**la denuncia**
witness	**el/la testigo**

good to know · Police in Spain: la Policía Nacional works in cities, la Guardia Civil in the countryside and on roads, la policía local (municipal) looks after the town, and some regions have their own police, like the Mossos in Catalonia and the Ertzaintza in the Basque Country. To report a crime you say hacer or poner una denuncia. Ask for a copy: you will need it for your insurance, your bank or your embassy. With officials you use usted: no toque nada, no se mueva, no se preocupe. With a friend it is tú: no toques nada, no te muevas, no te preocupes.

Con las palabras de hoy ya puedes pedir ayuda en español. Ojalá no las necesites nunca, pero es bueno tenerlas.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 51 by the sea

Spanish B1
unit 9 · summer journeys

Ask for things at the table with two pronouns (pásamela, dámelo, pásaselo), recommend food and warn about the sea, and use the words for ports, fishing and seafood.

At a table or on a boat you ask for things all the time: pásame la sal, dámelo, pásaselo. Putting two pronouns on an order feels hard at first, but it's a pattern, and it makes you sound natural very quickly.

words

word	meaning	example
la orilla	shore, bank, edge (pl. orillas)	Camino por la orilla del mar. I walk along the edge of the sea.
marino	marine, of the sea	El pescado y el marisco son productos marinos. Fish and shellfish are sea products.
marítimo	maritime, sea (adj)	Valencia tiene un puerto marítimo muy grande. Valencia has a very big seaport.
acuático	aquatic, water (adj)	Me encantan los deportes acuáticos. I love water sports.
la laguna	lagoon, small lake (pl. lagunas)	En la sierra hay una laguna pequeña. In the mountains there is a small lake.
el muelle	quay, pier, dock (pl. muelles)	El barco espera en el muelle. The boat is waiting at the quay.
el crucero	cruise; cruise ship (pl. cruceros)	Mis abuelos hacen un crucero por el Mediterráneo. My grandparents are going on a cruise around the Mediterranean.
la pesca	fishing (pl. pescas)	La pesca es muy importante en Asturias. Fishing is very important in Asturias.
el pescador	fisherman (pl. pescadores)	Mi tío es pescador y sale a las cinco. My uncle is a fisherman and goes out at five.
el balneario	spa resort; seaside resort (pl. balnearios)	Este balneario tiene agua caliente natural. This spa has natural hot water.
la península	peninsula (pl. penínsulas)	Madrid está en el centro de la península. Madrid is in the centre of the peninsula.
el atún	tuna (pl. atunes)	Hoy como atún con tomate. Today I'm having tuna with tomato.
el marisco	seafood, shellfish (pl. mariscos)	En la costa comemos mucho marisco. On the coast we eat a lot of seafood.
la paella	paella (pl. paellas)	La paella es un plato típico de Valencia. Paella is a typical dish from Valencia.
ahogar	to drown; to choke	Nadamos cerca de la orilla: en el mar la gente se puede ahogar. We swim near the shore: at sea people can drown.
la vela	sail; candle (pl. velas)	El barco tiene una vela blanca. The boat has a white sail.
la nave	large shed, hall; ship (literary) (pl. naves)	En el puerto hay una nave donde venden el pescado. At the port there's a big shed where they sell the fish.

pattern dámelo, pásamela: two pronouns with orders

order + me + lo / la | **pásamela · dámelo** | **no me lo pases**

With a positive order, the pronouns go at the end, me first and then lo or la: pásamelo (pass it to me), dámela (give it to me). An accent keeps the stress where it was. With a negative order they go before the verb: no me la pases. With a third person, le becomes se: pásaselo (pass it to him).

¿Tienes la sal? Pásamela, por favor. Have you got the salt? Pass it to me, please.

Dámelo ahora, por favor. Give it to me now, please.

Javier quiere el pan: pásaselo. Javier wants the bread: pass it to him.

No me lo pases: ya tengo uno. Don't pass it to me: I already have one.

dialogue lunch by the sea

inés Mirad, este es mi pueblo. Mi padre era pescador, y aquí la pesca es la vida. Mi madre cultivaba una huerta detrás de la casa.
Look, this is my village. My father was a fisherman, and here fishing is life. My mother grew vegetables in a garden behind the house.

inés De niña, iba al muelle cada tarde. Al lado había una nave grande: era el mercado del pescado. Hoy el puerto vive del turismo y de la exportación de marisco, pero hay poco empleo para los jóvenes.
As a child I went to the quay every afternoon. Next to it there was a big shed: it was the fish market. Today the port lives on tourism and exporting seafood, but there is little work for young people.

anna Qué bonito. Mira, hay barcos de vela. ¿Y ese es un crucero?
How lovely. Look, there are sailing boats. And is that a cruise ship?

inés Sí, uno pequeño. En temporada alta, en el puerto marítimo hay deportes acuáticos para los turistas, y en la laguna del valle puedes nadar.
Yes, a small one. In high season, in the seaport there are water sports for tourists, and in the lake in the valley you can swim.

inés Aquí hay abundancia de pescado, pero el petróleo hace mucho daño al mar.
There's plenty of fish here, but oil does a lot of harm to the sea.

javier A mí me interesa el marisco. Estoy a régimen y voy a adelgazar para la boda, pero hoy no. ¿Qué me recomiendas, Inés?
I'm interested in seafood. I'm on a diet and I'm going to lose weight for the wedding, but not today. What do you recommend, Inés?

inés Te recomiendo que pruebes el atún y el marisco de la zona. Y la paella, mejor en Valencia.
I recommend that you try the tuna and the local seafood. And paella, better in Valencia.

inés Prueba la salsa, pero cuidado: es muy picante.
Try the sauce, but careful: it's very spicy.

lucía Javier, ¿tienes la sal? Pásamela, por favor.
Javier, have you got the salt? Pass it to me, please.

javier Aquí la tienes. ¿Y el pan? ¿Te lo paso?
Here you are. And the bread? Shall I pass it to you?

anna Sí, pásamelo. Esta paella huele muy bien. España es una península: tiene mar por tres lados.
Yes, pass it to me. This paella smells really good. Spain is a peninsula: it has sea on three sides.

inés Cuidado en la orilla: esta costa es muy salvaje. Hoy el mar está bravo y la gente se puede ahogar. No os metáis lejos.
Careful at the shore: this coast is very wild. Today the sea is rough and people can drown. Don't go in far.

lucía Tranquila. Aquí el tiempo no es muy estable: si el mar sigue así, nos quedaremos en el balneario de la costa.
Don't worry. The weather here isn't very stable: if the sea stays like this, we'll stay at the spa on the coast.

spell it cover the word, write it, check

shore, bank, edge	**la orilla**
marine, of the sea	**marino**
maritime, sea (adj)	**marítimo**
aquatic, water (adj)	**acuático**
lagoon, small lake	**la laguna**
quay, pier, dock	**el muelle**

good to know · Order of the pronouns: always me / te / nos first, then lo / la: pásamelo, dámela, tráenoslo. With le or les, use se: pásaselo, dáselo. That is the same rule as in A2 (se lo), now at the end of an order. The original paella valenciana has chicken, rabbit and beans. Paella de marisco, with seafood, is very popular on the coasts, but Valencians will tell you it's a different dish. It's a good topic of conversation! In Spain, la Península means the mainland (the Iberian Peninsula): people from the Balearic and Canary Islands say they 'go to the Península'.

Pásame el pan, pásame la sal: con dos pronombres ya hablas como en el puerto. ¡Qué rico!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 52 on the road

Choose between por and para on the road (through, because of, by / to, for, by a deadline), and talk about buses, roads, tunnels, hostels and embassies.

Por and para are the pair that English speakers mix up most, and travelling is full of them: por el túnel, para los Picos de Europa, por la mañana, para el viernes. A few simple tests make them easy.

words

word	meaning	example
el albergue	hostel; shelter (pl. albergues)	Dormimos en un albergue barato en la sierra. We sleep in a cheap hostel in the mountains.
la expedición	expedition, trip (pl. expediciones)	La expedición sale a las siete de la mañana. The expedition leaves at seven in the morning.
el/la guía	guide; guidebook (pl. guías)	El guía conoce muy bien la montaña. The guide knows the mountain very well.
turístico	tourist (adj)	Hay mucha información turística en la oficina. There is a lot of tourist information in the office.
la frontera	border (pl. fronteras)	En la frontera enseñamos el pasaporte. At the border we show our passport.
la embajada	embassy (pl. embajadas)	La embajada está cerca del centro. The embassy is near the centre.
el embajador	ambassador (pl. embajadores)	La embajadora habla con la prensa. The ambassador is talking to the press.
lejano	distant, far away	Vienen de un país lejano. They come from a faraway country.
peatonal	pedestrian (adj)	El centro tiene muchas calles peatonales. The centre has lots of pedestrian streets.
metropolitano	metropolitan	Madrid tiene una zona metropolitana muy grande. Madrid has a very large metropolitan area.
el bus	bus (pl. buses)	El bus sale cada diez minutos. The bus leaves every ten minutes.
el/la taxista	taxi driver (pl. taxistas)	El taxista conoce todas las calles. The taxi driver knows all the streets.
el túnel	tunnel (pl. túneles)	El túnel es muy largo. The tunnel is very long.
la autopista	motorway (pl. autopistas)	Por la autopista llegamos antes. By the motorway we arrive sooner.
circular	to drive, to run, to circulate	Aquí los coches circulan por la derecha. Here the cars drive on the right.
desviar	to divert	Desvían el tráfico por otra calle. They're diverting the traffic along another street.
estrellar	to crash, to smash	El camión se estrelló contra un muro, pero no hay heridos. The lorry crashed into a wall, but nobody is hurt.

pattern por or para?

para purpose · destination · deadline | **por** through · because of · by · price

Para points forward: a goal (para llegar), a destination (el bus para Oviedo), a deadline (para el viernes) or an opinion (para mí). Por looks at the way and the reason: through a place (por el túnel), by means of (por teléfono), because of (por el accidente), an exchange (por diez euros) and parts of the day (por la mañana).

Salimos para los Picos de Europa. We're leaving for the Picos de Europa.

Pasamos por un túnel muy largo. We go through a very long tunnel.

Llegamos tarde por el accidente. We arrive late because of the accident.

Para llegar al albergue, hay que ir por la carretera vieja. To get to the hostel, you have to take the old road.

dialogue a diversion on the way to the mountains

javier ¿Por dónde vamos? Este bus no circula por la autopista.
Which way are we going? This bus isn't on the motorway.

inés Han desviado el tráfico por un accidente: un camión se estrelló contra un muro, pero no hay heridos. Llegaremos con una hora de retraso.
They've diverted the traffic because of an accident: a lorry crashed into a wall, but nobody is hurt. We'll arrive an hour late.

javier ¿Una hora más? Menos mal que Lucía ha traído la consola, con un videojuego para el camino.
Another hour? Good thing Lucía has brought her console, with a video game for the journey.

lucía ¿Sabes si vamos a pasar por el túnel? ¡Odio los túneles!
Do you know if we're going through the tunnel? I hate tunnels!

inés Sí, es largo. Pero para llegar a nuestro destino antes de la noche no hay otra carretera.
Yes, it's long. But to reach our destination before night there's no other road.

anna He hablado con la embajada por teléfono. Dicen que puedo pedir un pasaporte nuevo cuando vuelva a Madrid; mi vuelo despega el domingo. Con la denuncia es más fácil.
I've talked to the embassy by phone. They say I can ask for a new passport when I'm back in Madrid; my flight takes off on Sunday. With the police report it's easier.

javier ¿Y qué dice el embajador?
And what does the ambassador say?

lucía Anna no necesita al embajador, solo un papel. En Madrid el transporte metropolitano llega a todas partes; aquí solo hay dos buses al día.
Anna doesn't need the ambassador, just a piece of paper. In Madrid public transport reaches everywhere; here there are only two buses a day.

inés El miércoles tenemos una expedición con un guía por la montaña. El guía conoce el parque como su casa.
On Wednesday we have an expedition with a guide in the mountains. The guide knows the park like his own home.

lucía ¿Es turístico o es un lugar lejano y tranquilo?
Is it touristy or is it a remote and quiet place?

inés No es muy turístico. Hasta el límite de la región hay un camino peatonal. Un taxista del pueblo me dijo que desde el albergue se ve el valle entero.
It's not very touristy. Up to the edge of the region there's a footpath. A taxi driver in the village told me you can see the whole valley from the hostel.

inés Cuidado: allí el móvil casi no funciona, porque la antena más cercana está muy lejos.
Careful: your mobile hardly works there, because the nearest aerial is very far away.

spell it cover the word, write it, check

hostel; shelter	**el albergue**
expedition, trip	**la expedición**
guide; guidebook	**el/la guía**
tourist (adj)	**turístico**
border	**la frontera**
embassy	**la embajada**

good to know · A quick test: if you can say ‘in order to’, ‘for’ with a destination or a deadline, it is para. If you can say ‘through’, ‘because of’, ‘by’ or ‘in exchange for’, it is por. Para mí is ‘in my opinion’ and por mí is ‘as far as I’m concerned, I don’t mind’. The word for bus changes: in Spain autobús or bus; in Mexico camión; in Argentina colectivo; in Cuba and the Canary Islands guagua. El guía is the person who guides you; la guía is a guidebook (la guía de viaje). Los guías are people, las guías are books.

Por la mañana un bus, por la tarde una montaña, para ti un nuevo idioma. ¡Buen viaje!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 53 in this photo...

Describe a photo (en la foto se ve..., a la izquierda, al fondo, parece que...), guess what is happening with the future (estarán celebrando) and hear the voices of Argentina and Mexico.

Describing a photo is the third task of the DELE B1 speaking exam, and it's also what you do every time you show your holiday pictures to someone. With a few place words and the future of probability, you can talk about any photo.

words

word	meaning	example
la posición	position (pl. posiciones)	La posición de la cámara es muy importante. The position of the camera is very important.
la pinta	look, appearance (pl. pintas)	Esa paella tiene muy buena pinta{pinta}. That paella looks really good.
corriente	ordinary, common; current	Es un día corriente, no una fiesta. It's an ordinary day, not a holiday.
cotidiano	everyday, daily	La vida cotidiana en un pueblo es tranquila. Everyday life in a village is calm.
escoger	to choose	Escoge una foto para la postal. Choose a photo for the postcard.
apuntar	to note down; to point	Apunto tu número en mi cuaderno. I'm writing your number in my notebook.
la marcha	march; speed, gear; departure (pl. marchas)	El tren se pone en marcha{marcha} a las ocho. The train sets off at eight.
acá	here (Latin America)	Acá en Argentina se toma mucho mate. Here in Argentina people drink a lot of mate.
chileno	Chilean	Mi amigo chileno vive en Madrid. My Chilean friend lives in Madrid.
cubano	Cuban	La música cubana es muy alegre. Cuban music is very cheerful.
el compadre	buddy, mate (Mexico) (pl. compadres)	¡Hola, compadre! ¿Cómo estás? Hey, mate! How are you?
portar	to carry (formal); portarse = to behave	Los niños se portan{=behave} muy bien en el viaje. The children behave very well on the trip.

pattern describing a photo: en la foto se ve..., parece que...

En la foto se ve / hay… **a la izquierda · al fondo · en el centro**

Parece que… · estarán + gerund

To describe a photo, say what it shows with en la foto se ve or hay, place things with a la izquierda, a la derecha, al fondo and en el centro, then say what is happening with está + gerund. To guess, use parece que… or the future of probability: estarán celebrando means ‘they must be celebrating’.

En la foto se ve un valle. In the photo you can see a valley.

A la izquierda hay dos personas y al fondo, montañas. On the left there are two people and in the background, mountains.

La gente está cenando. The people are having dinner.

Parece que están celebrando algo. Serán amigos. It looks like they’re celebrating something. They must be friends.

dialogue photos from the mountains

martina ¡Hola, Anna! Acá en la oficina hace un calor terrible. Mi familia, en Buenos Aires, está en invierno: es el hemisferio sur. ¿Qué tal los Picos de Europa?
Hi, Anna! It's terribly hot here in the office. My family in Buenos Aires is in winter: it's the southern hemisphere. How are the Picos de Europa?

anna ¡Impresionante! Mirad esta foto: en la foto se ve el valle, y al fondo, las montañas.
Stunning! Look at this photo: in the photo you can see the valley, and in the background, the mountains.

diego ¿Y esa gente de la izquierda? Javier, compadre, ¿quiénes son?
And those people on the left? Javier, mate, who are they?

javier A la izquierda hay una pareja chilena y un cubano que cocina en el albergue. Parece que están celebrando algo.
On the left there's a Chilean couple and a Cuban man who cooks at the hostel. It looks like they're celebrating something.

martina Estarán celebrando un cumpleaños: hay una mesa grande y mucha gente.
They must be celebrating a birthday: there's a big table and lots of people.

diego O serán amigos del guía. El hombre del centro lleva una guitarra, ¿no?
Or they'll be friends of the guide. The man in the middle is carrying a guitar, isn't he?

martina Mirá: la posición de la cámara es perfecta y la foto tiene muy buena pinta. Vos escogés bien la luz: es una luz muy bella.
Look: the camera position is perfect and the photo looks great. You choose the light well: it's a very beautiful light.

martina Esta foto sirve para una campaña publicitaria del albergue. Y mandame una postal también.
This photo would do for an advertising campaign for the hostel. And send me a postcard too.

javier Es una foto corriente, pero auténtica: gente normal en una cena cotidiana... ¡con montañas!
It's an ordinary but genuine photo: normal people at an everyday dinner... with mountains!

diego ¡Súper! Apunta el nombre del albergue, Anna: el paisaje es hermoso y quiero ir con mi familia.
Great! Write down the name of the hostel, Anna: the scenery is beautiful and I want to go with my family.

anna Vale. Mañana la expedición se pone en marcha a las siete, así que tendré más fotos. Llevo el paraguas, porque dicen que va a llover.
OK. Tomorrow the expedition sets off at seven, so I'll have more photos. I'm taking my umbrella because they say it's going to rain.

martina ¡Bárbaro! Y ojo con la cámara: ¡no queremos otro robo! Mandame las fotos y escogemos juntas las mejores.
Great! And watch the camera: we don't want another theft! Send me the photos and we'll choose the best ones together.

spell it cover the word, write it, check

position	**la posición**
look, appearance	**la pinta**
ordinary, common; current	**corriente**
everyday, daily	**cotidiano**
to choose	**escoger**
to note down; to point	**apuntar**

good to know · For a photo in the DELE B1 speaking exam, plan three steps: say what you see and where, say what people seem to be doing and who they might be (parece que..., estarán..., serán...), and then say what you think or whether you would like to be there. The future of probability is for guesses about now: ¿qué hora es? Serán las diez. ¿Dónde está Diego? Estará en la oficina. It's not about the future at all. Acá, mirá, vos escogés and mandame are the voice of Argentina (Martina). Diego from Mexico says compadre for a close male friend. In Spain you would say aquí, mira, tú escoges and mándame.

En la foto se ve tu esfuerzo: has llegado a la unidad 9. Parece que lo estás haciendo muy bien.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 54 mission: a summer to remember

Spanish B1
unit 9 · summer journeys

Follow a summer trip to Asturias: a delayed flight and a lost suitcase, a stolen bag and a police report, lunch by the sea, a hostel in the mountains and the photos Anna sends home.

Everything from this unit in one story: telling a trip in the past, reporting a theft, two pronouns with orders, por and para, and describing a photo, with the words for planes, police, the sea and the road. If you can follow Anna's summer, you can tell your own.

chapter 1 a lost suitcase

anna Por fin hemos aterrizado, con casi tres horas de retraso. ¡Qué viaje!
We've finally landed, almost three hours late. What a journey!

javier El avión despegó tarde, pero aterrizamos muy bien. Mirad: ya salen las maletas.
The plane took off late, but we landed very well. Look: the suitcases are coming out.

lucía Mi maleta no está. ¡Mi equipaje ha volado a otro destino!
My suitcase isn't here. My luggage has flown to another destination!

inés Tranquila. Vamos a la oficina de equipajes: allí te ayudarán.
Don't worry. Let's go to the luggage office: they'll help you there.

lucía Dicen que mi maleta llegará mañana al hotel. Menos mal que llevé el móvil y el pase en la cabina.
They say my suitcase will arrive at the hotel tomorrow. Luckily I carried my mobile and my boarding pass in the cabin.

anna Mira el calendario: hoy es sábado. Mañana tendrás tu maleta y todo el verano por delante.
Look at the calendar: today is Saturday. Tomorrow you'll have your suitcase and the whole summer ahead.

javier Y no os olvidéis del paraguas: aquí llueve incluso en temporada alta.
And don't forget your umbrellas: here it rains even in high season.

anna Voy a escribir una postal a mi madre: «He llegado con retraso, pero he llegado».
I'm going to write a postcard to my mum: "I've arrived late, but I've arrived."

chapter 2 the report

anna Ya he hecho la denuncia. El inspector ha sido muy amable.
I've already made the report. The inspector was very kind.

lucía ¿Qué te ha preguntado?
What did he ask you?

anna Me ha preguntado si vi al ladrón. Le he dicho que solo le vi la espalda y que no puedo identificar al delincuente.
He asked me if I saw the thief. I told him I only saw his back and that I can't identify the offender.

inés ¿Y la testigo? ¿La señora de la estación?
And the witness? The lady at the station?

anna El agente dice que la testigo vio a un hombre sospechoso escapar con mi bolso, y que se escondió detrás de un autobús.
The officer says the witness saw a suspicious man run off with my bag, and that he hid behind a bus.

javier Si encuentran huellas en el banco, será fácil identificar al ladrón.
If they find fingerprints on the bench, it will be easy to identify the thief.

anna Ojalá. El pasaporte estaba escondido en un bolsillo del bolso. Te juro que nunca más voy a dejar el bolso en un banco.
I hope so. The passport was hidden in a pocket of the bag. I swear I'll never leave my bag on a bench again.

lucía No eres culpable. Un robo le pasa a cualquiera, y en Asturias casi no hay crímenes.
It's not your fault. A theft can happen to anyone, and in Asturias there's almost no crime.

inés Además, el guardia de la puerta dice que muchas veces encuentran el bolso, porque el ladrón solo quiere el dinero.
Besides, the guard at the door says they often find the bag, because the thief only wants the money.

chapter 3 lunch by the sea

inés Mirad el puerto. Aquí la pesca es la vida: los pescadores salen a las cinco y vuelven al muelle con atún y mucho pescado.
Look at the port. Here fishing is life: the fishermen go out at five and come back to the quay with tuna and lots of fish.

anna Allí está la nave del mercado del pescado, y hay barcos de vela. ¿Se puede hacer un crucero desde aquí?
There's the fish market shed, and there are sailing boats. Can you go on a cruise from here?

inés Sí, uno corto. En el puerto marítimo hay deportes acuáticos, pero hoy el mar está bravo y se puede ahogar uno.
Yes, a short one. In the seaport there are water sports, but today the sea is rough and it's dangerous.

lucía Mejor la laguna. El agua está tranquila y el balneario tiene agua caliente.
The lake is better. The water is calm and the spa has hot water.

javier Yo prefiero comer. Inés, ¿qué me recomiendas?
I'd rather eat. Inés, what do you recommend?

inés Te recomiendo que pruebes el atún y el marisco. La paella del puerto también tiene muy buena pinta.
I recommend that you try the tuna and the seafood. The paella at the port looks really good too.

lucía Javier, ¿tienes el pan? Pásamelo, por favor.
Javier, have you got the bread? Pass it to me, please.

javier Toma. Y la sal, ¿te la paso?
Here. And the salt, shall I pass it to you?

anna Sí, pásamela. España es una península: ¡tiene mar por tres lados!
Yes, pass it to me. Spain is a peninsula: it has sea on three sides!

inés Y la orilla es la mejor mesa: si hace buen tiempo, comemos allí.
And the shore is the best table: if the weather is good, we'll eat there.

chapter 4 a diversion and a hostel

javier El bus no circula por la autopista: han desviado el tráfico.
The bus isn't on the motorway: they've diverted the traffic.

inés Un camión se estrelló contra un muro, pero no hay heridos. Pasaremos por el túnel antiguo.
A lorry crashed into a wall, but nobody is hurt. We'll go through the old tunnel.

lucía Para llegar al albergue, ¿cuánto tardamos?
To get to the hostel, how long will it take?

inés Por esta carretera, dos horas. Un taxista del pueblo dijo que es un lugar lejano, pero precioso.
By this road, two hours. A taxi driver in the village said it's a faraway place, but gorgeous.

anna Hoy he llamado a la embajada: no necesito al embajador, solo un papel. Con la denuncia, el pasaporte nuevo llegará pronto.
Today I phoned the embassy: I don't need the ambassador, only a piece of paper. With the police report, the new passport will arrive soon.

javier ¡Qué diferencia con el transporte metropolitano de Madrid!
What a difference from Madrid's metropolitan transport!

inés El miércoles sale la expedición con el guía a las siete. Es una ruta peatonal, poco turística, hasta el límite de la región.
On Wednesday the expedition leaves with the guide at seven. It's a footpath, not very touristy, as far as the edge of the region.

lucía Ojalá haga buen tiempo. Para mí, lo mejor es el albergue: barato y con vistas.
I hope the weather is good. For me the best thing is the hostel: cheap and with views.

chapter 5 photos sent home

anna Voy a mandar las fotos a la oficina. Escuchad el correo: «Hola, equipo: os escribo desde los Picos de Europa. El viaje empezó mal: el avión llegó con retraso y el equipaje de Lucía voló a otro destino. Después me robaron el bolso en la estación y hice una denuncia en la comisaría. Pero el pueblo de Inés es precioso: hay marisco, atún y paella, y los pescadores trabajan en el muelle. Ahora estamos en un albergue de la montaña, y mañana hay una expedición con un guía. En la foto se ve el valle y, al fondo, las montañas. Un abrazo, Anna.»

I'm going to send the photos to the office. Listen to the email: "Hi, team: I'm writing to you from the Picos de Europa. The trip started badly: the plane arrived late and Lucía's luggage flew to another destination. Then my bag was stolen at the station and I made a report at the police station. But Inés's village is gorgeous: there's seafood, tuna and paella, and the fishermen work on the quay. Now we're in a hostel in the mountains, and tomorrow there's an expedition with a guide. In the photo you can see the valley and, in the background, the mountains. A hug, Anna."

lucía Perfecto. Pero escoge bien la foto: parece que la posición de la cámara no es la mejor.

Perfect. But choose the photo well: it seems the position of the camera isn't the best.

javier Para mí es una foto corriente y cotidiana, pero con la pareja chilena y el cubano queda muy bien.

To me it's an ordinary, everyday photo, but with the Chilean couple and the Cuban man it looks very good.

inés Apunta el nombre del albergue para Diego. El guía lleva un mapa: puede ayudarte.

Write down the name of the hostel for Diego. The guide has a map: he can help you.

anna Martina dice que la foto tiene muy buena pinta. Y Diego, desde Madrid: «¡Qué envidia, compadres!».

Martina says the photo looks really good. And Diego, from Madrid: "I'm so jealous, guys!"

javier Estarán trabajando en la oficina, y nosotros aquí. Mañana nos ponemos en marcha a las siete.

They'll be working in the office, and we're here. Tomorrow we set off at seven.

lucía Aquí, en Asturias, ya es hora de dormir. Buenas noches, equipo.

Here in Asturias it's time to sleep. Good night, team.

chapter 6 the sailor's story

inés Os cuento una historia de mi familia. Mi abuelo era marino y, de joven, estuvo en muchos países.

Let me tell you a story from my family. My grandfather was a sailor and, as a young man, was in many countries.

inés Un día, en un puerto de Estados Unidos, conoció a una auxiliar de vuelo estadounidense. Ella iba en avión de un país a otro, y él venía de un viaje muy largo en barco.

One day, in a port in the United States, he met an American flight attendant. She flew from one country to another, and he was coming back from a very long trip by boat.

inés Los dos esperaban para pasar la frontera, y ella estaba justo detrás de él. Mi abuelo no quiso ocultar lo que sentía y empezó a hablar con ella.

The two of them were waiting to cross the border, and she was just behind him. My grandfather did not want to hide what he felt, and he started talking to her.

inés Mi abuelo no cometió el error de despedirse sin más: le pidió su dirección y le escribió una carta por vía aérea cada semana durante un año.

My grandfather did not make the mistake of just saying goodbye: he asked for her address and wrote her a letter by airmail every week for a year.

inés Años después, ella vino a nuestro pueblo a buscarlo, y se casaron. ¡Era mi abuela!

Years later she came to our village to find him, and they got married. She was my grandmother!

inés Por eso digo que un viaje puede cambiar la vida. Y mañana, en la montaña, ojalá tengamos una aventura así.

That is why I say a trip can change your life. And tomorrow, in the mountains, I hope we have an adventure like that.

Has terminado la unidad 9: sabes contar un viaje, hacer una denuncia, pedir el pan en la mesa y describir una foto. ¡Buen viaje!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**